Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 47

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

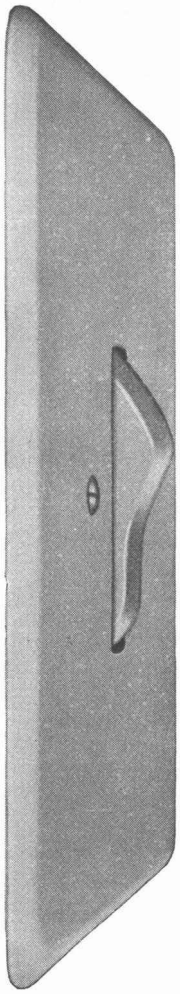
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

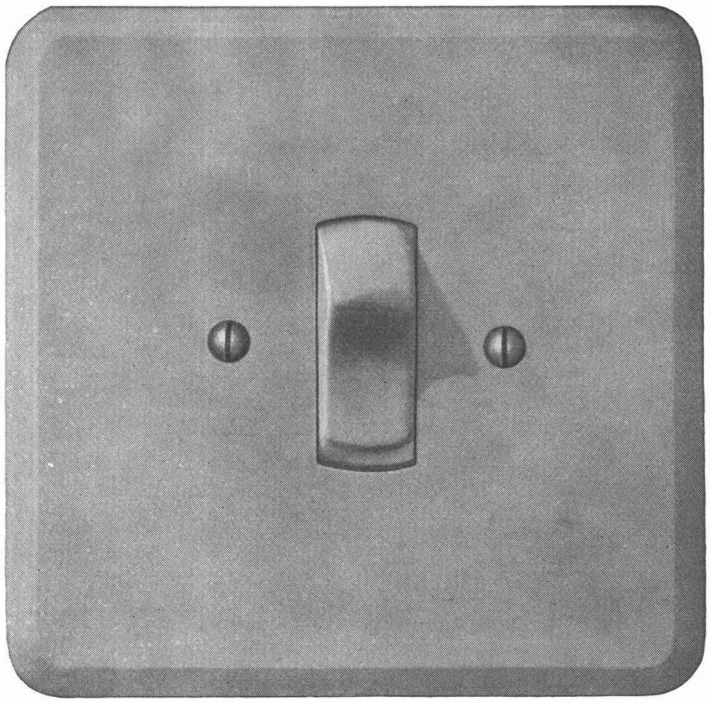
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Verschiedene unserer Modelle wurden mit der Anerkennungsurkunde «Die gute Form» ausgezeichnet.

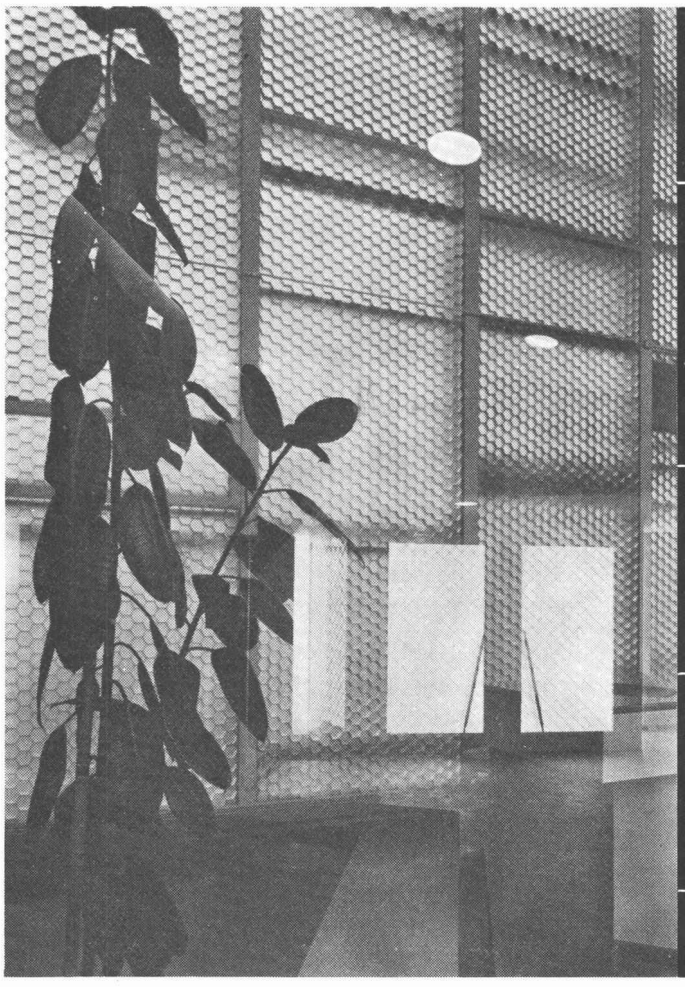


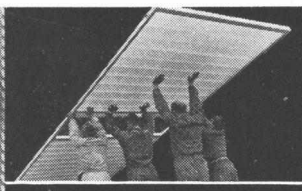


Unser Prinzip: Stete Auswertung des technischen Fortschrittes zur Hochhaltung der Qualität und Entwicklung der guten Form

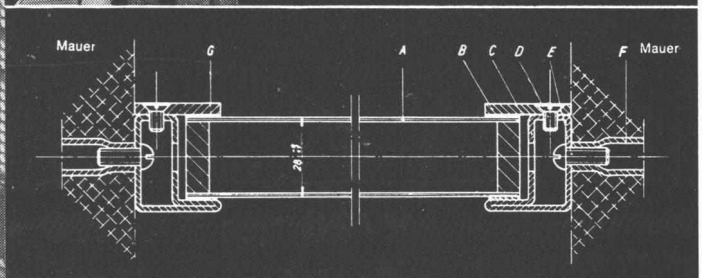
Ein Ergebnis: Der geräuscharme, mit Silberkontakten ausgerüstete Feller»-Kippbalkenschalter, von ungewöhnlich langer Lebensdauer

Adolf Feller AG Horgen





BAUEN mit **wasi**



Boden-, Decken- und seitlicher Anschluss von WASI-2-Platten, 30 mm Nenndicke

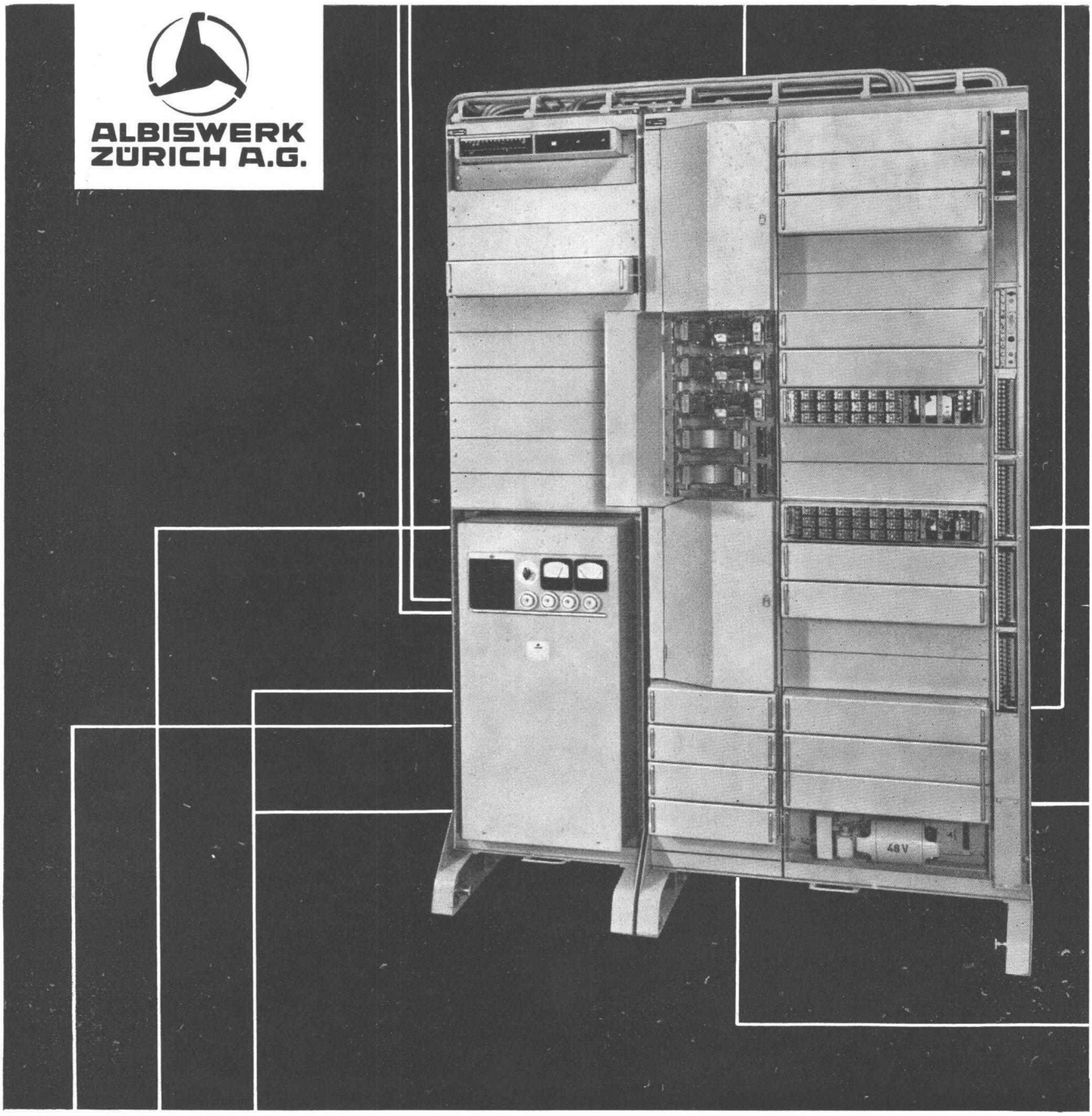
A WASI-2-Platte 30 Nenndicke mit Fiberglas- oder Atex-Rahmen
B Flach-Profil 4/30
C Jansen-Profil Nr. 01.220
D Senk-Schraube M 5 x 10
E Hlbr.-Schraube M 6 x 15
F Steinhülsen-Schraube M 6
G Dichtungsband als Compriband (Roger Frey, ZH), 3 M EC-1202 Band (Wal & Lehmann ZH), Secostrip Band (Eurolan, ZH), Tape-Sealer Nr. (Chemitex, Zürich)

Lichtdurchlässige, unzerbrechliche und isolierende Fassadenwände

Ueberall in Büro-, Fabrikations- und Wohnräumen, für Neu- und Umbauten; Turnhallen, Fassaden und Ueberdachungen, zu Ausstellungszwecken, für Raumunterteilungen werden heute WASI-Lichtplatten aus glasfaserverstärktem Polyester verwendet

Flug- und Fahrzeugwerke AG Altenrhein SG Telephon 071 4 01 41

ALBISWERK
ZÜRICH A.G.



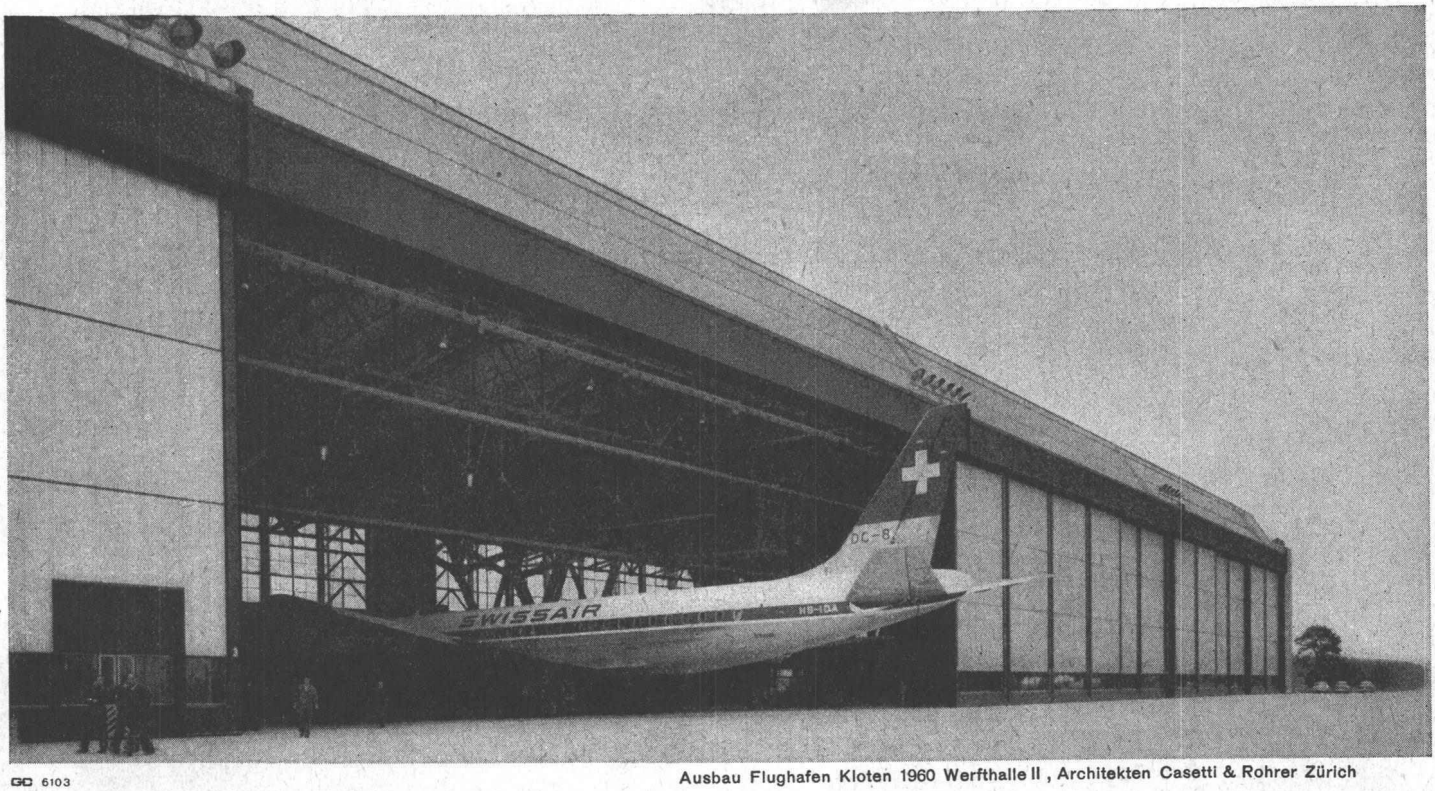
V / 50 bis XX / 180 -
die Telephon-Zentrale mit den vielen Möglichkeiten...

erlaubt die Verwirklichung der Telephon-Wünsche Ihres Betriebes, wie z. B. schnelle Vermittlung der eingehenden Amtsgespräche durch Wähltastatur — verschiedene Schaltungsmöglichkeiten der internen Stationen — unbeschränkte Rückfragemöglichkeit — Unterteilung der Amtsleitungen in Gruppen — Direkte Umleitung von Amtsgesprächen von Teilnehmer zu Teilnehmer — Anschlussmöglichkeit von Chefstationen und Gebührenmeldern usw.
Dank dem durchdachten Baukasten-System lässt sich die Zentrale stufenweise erweitern von 3 Amtsleitungen und 30 internen Teilnehmer-Anschlüssen auf 20 Amtsleitungen und 180 Teilnehmer-Anschlüsse.

A L B I S W E R K Z Ü R I C H A. G. Z Ü R I C H 9 / 47

GC

Schiebetoranlagen grösster Abmessungen Geilinger & Co. Winterthur



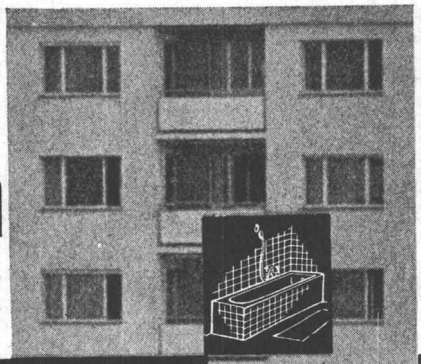
GC 6103

Ausbau Flughafen Kloten 1960 Werfthalle II, Architekten Casetti & Rohrer Zürich

Architekten, Bauherren — Achtung!

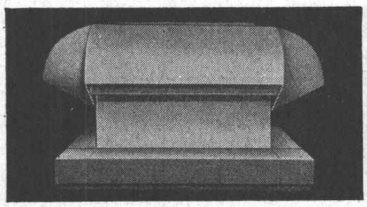
WOODS Dachventilatoren

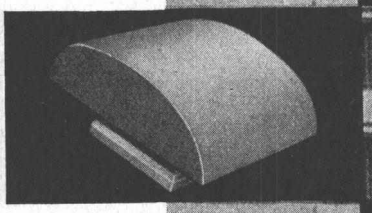
die technisch einwandfreie und zudem preisgünstige Lösung für die zentrale Ventilation von Wohnbauten

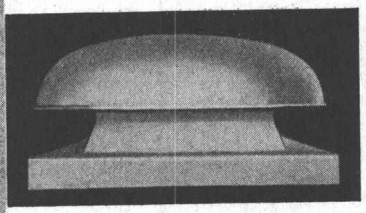


Die wirksame Entlüftung gefangener Badezimmer und WC's ist kein Problem mehr, wenn WOODS-Dachventilatoren verwendet werden. Gerüche, Dampf, etc. werden sofort abgesogen und die Räume bleiben frisch und sauber.

★ In der Schweiz seit Jahren bewährt.
★ Grösste Auswahl mit Förderleistungen von 900 m³/h bis 46 000 m³/h.
★ Einfache Montage und Wartung.
★ Minimale Betriebskosten.

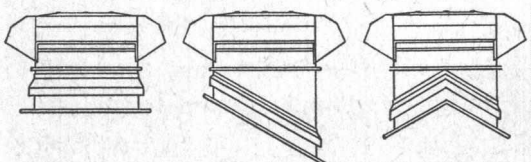






73

Aus dem grossen Fabrikationsprogramm in WOODS-Dachventilatoren lässt sich für jedes Dach, für jeden Bau, der richtige Typ finden.



Flachdach Schrägdach Giebelaufbau

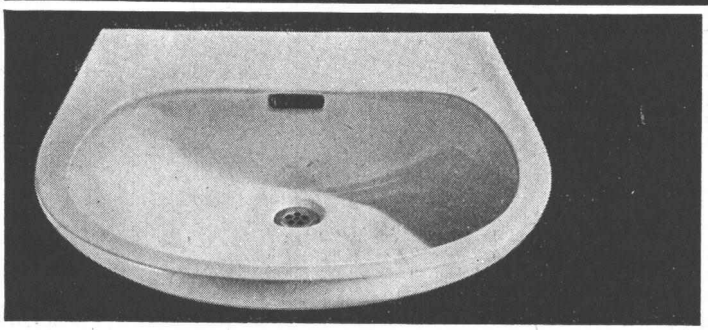
AWAG

Verlangen Sie heute noch Prospekte und ausführliche Offerte über WOODS-Dachventilatoren... Qualitätsprodukte der grössten Ventilatoren-Fabrik Europas.

A. WIDMER AG., Zürich 3/36
Sihlfeldstrasse 10
Telefon (051) 33 99 32-34

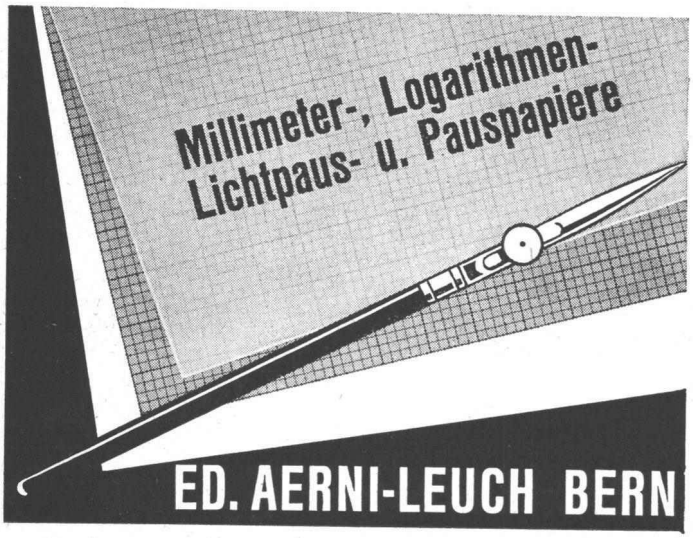
Carina 7100 in drei Grössen. Grosse Schalenform. Direkter Wandanschluss, kein Herabfliessen des Wassers zwischen Becken und Wand. Auszeichnung «Die gute Form»
Sanitär-Bedarf AG Zürich 8/32, Sanitäre Apparate und Armaturen
Kreuzstrasse 54, Telefon 051 / 24 67 33

Sabez



Waschtisch Carina

Millimeter-, Logarithmen-
Lichtpaus- u. Pauspapiere



ED. AERNI-LEUCH BERN

Kein Grossfeuer

bei rechtzeitiger Feuermeldung und Feuerbekämpfung

Feuermeldeanlagen
Kohlensäure-Löschanlagen
Luftschaum-Löschanlagen
Wassersprinkler-Anlagen

FEGA

FEGA-WERK

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen** selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

neue und gebrauchte Werkzeugmaschinen

AG Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, **Zürich 6/35,** Tel. (051) 26 46 16/17.

SCHREINEREI und FENSTERFABRIK

NEURURER-WISMER

Zürich 9/48

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

Fugenabdichtungen - unser Hobby

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Straßen, Flugpisten, Kraftwerken und alle anderen dazu. ■ Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen, größtem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergußmassen. ■ Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungs-Material: Igas, Nerax, Paltox, Plax, Butyl, Thiokol-Kitte wie PRC, Gomastit, Secomastic, 3 M - Weatherbean, Formflex oder Bitumen/Kautschuk-Mischungen wie Flintseal, und öl-, treibstoff- und temperaturbeständige Vergußmassen.

Fugenabdichtungen
Beratungs- und Ausführungsdienst

ISOTECH AG

Winterthur Hegmattenstraße 20, Tel. 052 7 27 26
Bern Güterstraße 22, Tel. 031 2 85 77
Lausanne Grand-Chêne 2, Tel. 021 22 25 68
Zürich Oberdorfstraße 23, Tel. 051 47 75 09
Berlin Bayrische Straße 20, Tel. 87 86 81

STS Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

81 **Ingénieur-mécanicien diplômé,** spécialisé dans la branche des installations pétro-chimique, ayant des bonnes connaissances dans les équipements de raffineries et de fabrique de produits chimiques et si possible dans les autres domaines de la mécanique. (Installations pour fabriques de textiles, de ciment, de machines agricoles, de matériel roulant de chemin de fer. Langues: anglais et français parfaites, allemand et espagnol désirées. Société fiduciaire en Suisse romande.

83 **Jeune technicien-électricien,** ayant de pratique, si possible dans le domaine des centrales hydro- ou thermo-électriques comme adjoint des ingénieurs pour la contrôle des fabricants dans les usines. Bonnes connaissances anglaise et française. Société fiduciaire en Suisse romande.

169 **Jüngerer Techniker** mit Praxis als Fabrikationsleiter einer kleineren Metallwarenfabrik. Stadt Kt. Bern.

217 **Ingenieur oder Techniker** mit mehrjähriger Betriebserfahrung für Verkauf von Werkzeugmaschinen. Ausbildung in Lieferwerken vorgesehen. Sprachen: Französisch fliessend, Englischkenntnisse in techn. Hinsicht. Verkaufsorganisation Werkzeugmaschinenbranche. Zürich.

227 **Dipl. Maschinentechniker** für Entwicklungsarbeiten an ölbeheizten Kesseln für Zentralheizungs- und Warmwasserversorgungsanlagen. Konstruktion und Versuche. Fabrik therm. Apparate Zentralschweiz.

283 **Maschinenzeichner-Konstrukteur** mit Praxis, möglichst im Bau von Maschinen für das graph. Gewerbe. Fabrik Neuenburger Jura.

285 **Jüngerer Heizungstechniker oder -zeichner** mit 2 bis 3 Jahren Praxis als alleiniger Angestellter, für Zentralheizungsanlagen. Stadt Kt. Bern.

148 **Techn. Zeichner** mit Praxis im Hochbau für Projekt- und Fabrikationspläne über Bauelemente. Techn. Büro Baustoff-Fabrik Ostschweiz.

170 **Hochbautechniker und -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis, deutscher oder franz. Muttersprache als Mitarbeiter für grössere Ueberbauungen. Arch.-Büro einer Unternehmung, Zürich.

220 **Erfahrener Bauführer** für örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Ferner: **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Arch.-Büro Bezirkshauptort Kt. Zürich.

224 **Jüngerer dipl. Bauingenieur** mit etwas Praxis, guter Statiker, für Projekt und Ausführung von Eisenbeton- und allgem. Tiefbauten. Ferner: **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis. Ing.-Büro im Berner Jura.

282 **Dipl. Bauingenieur,** guter Statiker mit Praxis im Eisenbetonhoch- und Tiefbau. Ferner: **Tiefbautechniker** mit Praxis im Eisenbetonbau. Ferner: **Eisenbeton-** evtl. **Tiefbauzeichner.** Ing.-Büro Zürich.

376 **Bauingenieur und Tiefbautechniker** mit Praxis für Strassenbauten, Wasserversorgungen, Abwasserreinigung und Kanalisationen. Ing.-Büro Zentralschweiz.

406 **Zeichner,** möglichst mit Lehre als Möbelzeichner oder Möbelschreiner für Ladenbauabteilung. Grossverteilerorganisation Kt. Zürich.

494 **Jeune dessinateur en béton armé,** aussi pour surveiller chantiers. Bureau d'ingénieur à Lausanne.

496 **Jüngerer Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis für Büro, Bauplatzkontrollen und Bauleitungen für Eisenbeton-, Tunnel- und Stollenbauten. Ing.-Büro Bern.

498 **Architekt** mit mindestens 4 Jahren Praxis in Projekt und Ausführung. Sprachen: Englisch, Französisch, Italienisch erwünscht. Architekturbüro und Bauunternehmung in Addis Abeba (Aethiopien). Gelegenheit anfangs 1963 mit dem Inhaber in der Schweiz zu unterhandeln. Offerten in einer der 3 Sprachen auf Flugpostbewerbeformularen der S. T. S.

MAXILON

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

SIGG AG ZÜRICH

SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 19 77

Gemeinde Köniz

Auf dem Hochbauamt Köniz ist die neu geschaffene Stelle eines

Baukontrolleurs

zu besetzen.

Aufgabenkreis: Ueberwachung aller Neu- und Umbauten, Kontrolle der Gerüste, Profile usw.

Anforderungen: Bauführer mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen im gesamten Hochbau.

Geboten wird: Gute Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung, alternierende 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsforderungen mit Zeugniskopien und Photo sind bis 3. Dezember 1962 mit der Aufschrift «Baukontrolleurstelle» an Herrn Gemeindepräsident W. Antener, Köniz, zu richten.

Köniz, den 5. November 1962.

Der Gemeinderat.

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

CHAIRE DE TRAVAUX HYDRAULIQUES

et **Aménagement des chutes d'eaux**

La chaire de travaux hydrauliques (tous ouvrages concernant l'aménagement des chutes d'eaux) doit être repourvu incessemment.

Les personnes que cet enseignement intéresserait sont invitées à s'annoncer au Département de l'Instruction publique et des cultes, qui renseignera. (Service de l'enseignement supérieur, Place de la Cathédrale 6, Lausanne, tél. Nos 21 63 45/65/66).

Entrée en fonctions désirée: 15 avril 1963.

Gewerbeschule Buchs SG

Auf Beginn des Schuljahres 1963/64 (22. April 1963) suchen wir einen

Hauptlehrer

für den berufskundlichen Unterricht an den Bauzeichner- und Maurerklassen.

Anforderungen: Abgeschlossene Berufslehre in der Baubranche. Hoch- oder Tiefbautechniker oder eidgen. dipl. Baumeister. Erfahrung in der Baupraxis und Freude an der Ausbildung von Lehrlingen.

Pflichtstunden: 5-Tage-Woche bei 31 Stunden. (40 Schulwochen pro Jahr.) Zusätzliche Stunden werden besonders entschädigt. Kinderzulage. Eintritt in die Lehrerpensionskasse obligatorisch.
Der Gewählte hat Wohnsitz in Buchs zu nehmen.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit und einer Foto sind bis **10. Dezember 1962** zu richten an den Präsidenten der Gewerbeschulkommission Buchs SG, Herrn Fritz Schlegel, Räfis SG.

Nähere Auskunft erteilt der Schulvorsteher, Herr Johann Weder, Buchs SG. Telefon (085) 1 16 56, Privat (085) 6 19 85.

W. NAEGELI

ING.-BÜRO, WINTERTHUR, Stadthausstr. 39, Tel. 052/2 25 40

hat für grössere Bauvorhaben folgende Arbeitsplätze zu vergeben:

jüngerer Bauingenieur

evtl. Kulturingenieur

Tiefbautechniker

evtl. Vermessungstechniker

Arbeitsgebiet:
Planung und Bauleitung auf dem Gebiet des kommunalen Tiefbaues wie Wasserversorgung, Kanalisationen, Abwasserkläranlagen, Strassenbau. Erwünscht sind Erfahrungen im Kläranlagebau, Bauleitung und Eisenbetonplanung.

Geboten:
Gute, zeitgemässe Entlöhnung bei selbständiger und konstruktiver Mitarbeit. 5-Tage-Woche. Personalfürsorge.

Stellenausschreibung

Wir suchen zu baldmöglichem Eintritt einen

Bauzeichner

für wasserbauliche Arbeiten.

Besoldung je nach Alter, Ausbildung und bisheriger Tätigkeit. Pensionsversicherung. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Lohnanspruch und Photo sind zu richten an

Projektierungs- und Bauleitung II. Juragewässerkorrektion, Biel.

Eternit

Wir suchen einen

Bauzeichner (in)

in unser technisches Büro (Kundendienst) für die Anfertigung von Detail- und Werkzeichnungen im Zusammenhang mit unseren Produkten.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Bauzeichner(in), erwünscht ist etwas Baupraxis.

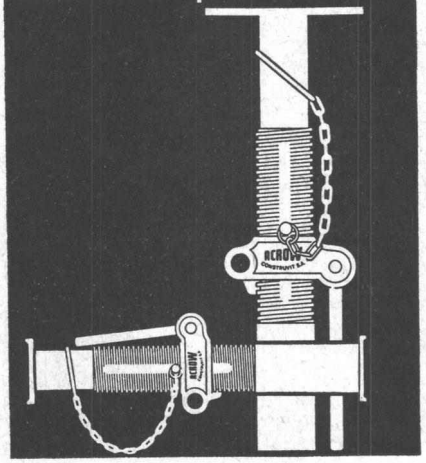
Zeitgemässe Honorierung, Dauerstelle, Fünftagewoche.

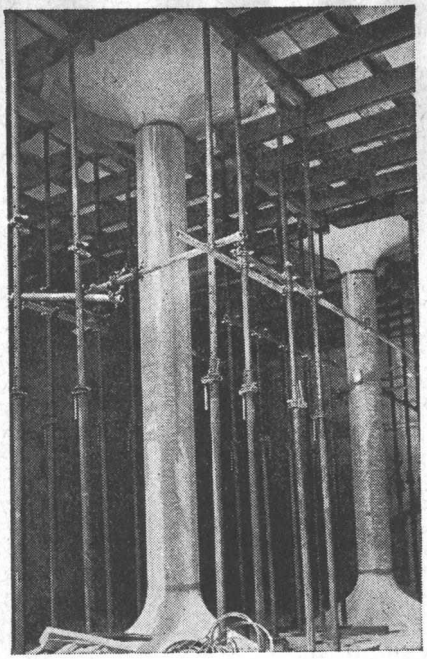
Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an:

ETERNIT AG., NIEDERURNEN GL.

ACROW-
Deckenstützen
und
Grabenspriessen





Mit patentiertem
Gewindereiniger
und mit
Hilfsöse für
Zusatzgriff.
Miete – Verkauf.

ACROW
CONSTRUVIT S.A.

ACROW-
Construvit SA Lyss
Tel. 032/85405-06

Baufachmann

Führendes Unternehmen der Baustoffproduktion sucht zur Betreuung und Beratung seiner Kunden und zur Verstärkung seiner Verkaufsorganisation einen selbständigen und initiativen Fachmann aus der Baubranche.
Ihre Anmeldung erreicht uns unter Chiffre OFA 190 Zv an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Aussendienst

Wir suchen

für die vielseitigen Bauaufgaben unseres Werkes

Bautechniker
Bauführer
Bauzeichner

Tätigkeit:

Vermessungen, Baukontrollen, Ueberwachung der Bauarbeiten auf den Baustellen, Erstellung der Abrechnungen.

Interessenten sind gebeten, sich mit dem Personalbureau unseres Werkes telephonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen, um eine unverbindliche Besprechung zu vereinbaren.

EMSER-WERKE AG., DOMAT-EMS, Tel. 081/4 61 81.

Suiselectra

sucht:

1 Bauingenieur

als Chef der örtlichen Bauleitung für eine grössere Kraftwerkanlage in den Alpen. Die Bewerber haben sich über eine längere Tätigkeit auf ähnlichen Bauplätzen, insbesondere über Erfahrungen im Stollenbau auszuweisen.

1 Hochbautechniker

für die architektonische Bearbeitung von Bauwerken und für allgemeine Projektierungsarbeiten.

1 Elektrotechniker

für die Mitarbeit an der Projektierung und Ausführung von Starkstromanlagen (Leitungen, Unterstationen, Ausrüstung von Kraftwerken). Für diese Stelle sind gute Kenntnisse der englischen Sprache unerlässlich.

Wir bieten eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem neuzeitlichen Betrieb und zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit ausgebauten Sozialleistungen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photographie und Zeugnisabschriften sind, unter Angabe der Saläransprüche, erbeten an die Suiselectra, Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, Basel 10, Tel. (061) 25 94 30.

Als selbständiger und erfahrener

Bauführer

finden Sie in unserem Architekturbüro S. I. A. BSA in Bern interessante Arbeiten verschiedenster Art. Die Aufgaben werden in kleinen Gruppen von der Projektierung bis zur Fertigstellung bearbeitet. Wir legen besonderen Wert auf einwandfreien Charakter mit Sinn für Kollegialität. Wir bieten sehr gute Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte unter **Chiffre Z 15 863 an Publicitas Bern.**

Gesucht auf Architekturbüro S.I.A. in Basel

junger dipl. Architekt ETH

zur Mitarbeit an Wettbewerben und Gesamtüberbauungen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre D 10 201 Q an Publicitas AG, Basel.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

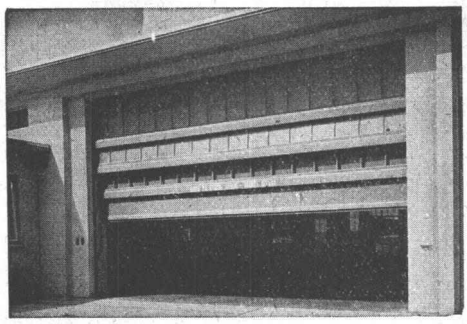
Zeichner

für unsere technischen Bureaux.

Wir erwarten: Abgeschlossene Berufslehre als Vermessungs-, Bau- oder Maschinenzeichner.

Wir bieten: Zeitgemässe Besoldung, interessante und vielseitige Tätigkeit, neuzeitliche Sozialeinrichtungen und alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.**



Metallbau und Rolladenfabrik

Tore für Garagen und Hallen
Rolladen aus Holz oder Aluminium
Leichtmetallfenster und Fassaden

HARTMANN & Co. AG., Biel
Tel. (032) 4 37 37

Suiselectra

sucht:

Tiefbau-, Eisenbeton- und Hochbauzeichner

für die Ausführung aller im Gebiete des Hoch- und Tiefbaus vorkommenden zeichnerischen Arbeiten.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima in neuzeitlichem Betrieb, interessante und selbständige Tätigkeit, angemessene Entlöhnung, Pensionskasse, Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind, unter Angabe der Gehaltsansprüche, erbeten an die Suiselectra, Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, Basel, Tel. (061) 25 94 30.

Ingenieurbüro der deutschen Schweiz sucht

Ingenieur

für die Bearbeitung von Studien und Projekten auf den Gebieten der **Abwasserreinigung, Kehrichtbeseitigung und Wasseraufbereitung.**

Erwartet wird:
Arbeitsfreudigkeit und Einsatzbereitschaft
selbständiges Arbeiten
einwandfreier Charakter
gewandtes Auftreten gegenüber Behörden und Bauherrn

Geboten wird:
selbständige Arbeit
Aufstiegsmöglichkeit
gute Entlöhnung
angenehmes Arbeitsklima
5-Tage-Woche
Pensionsberechtigung

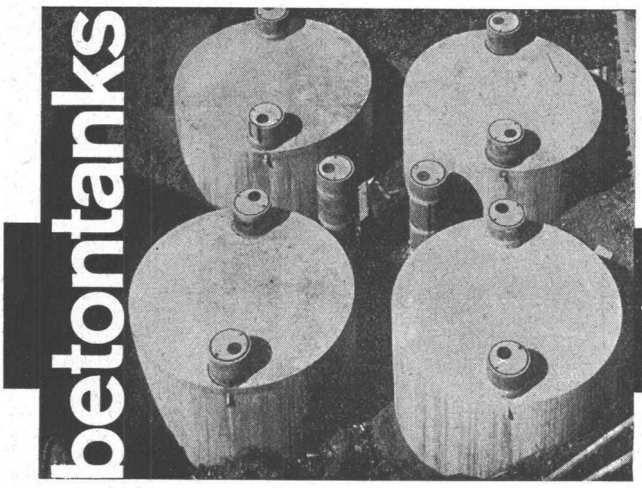
Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre P 9840 ZB an **Publicitas, Baden.**

Architekturbüro in Burgdorf sucht:

Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. Bei Eignung Dauerstelle, gute Entlöhnung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Bewerbungsunterlagen sind zu richten unter Chiffre ZU 9958 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



spezialauskleidung seit 35 jahren erprobt

tankbau otto schneider zürich OS

frohburgstr. 188 zürich 6 telefon 051-26 35 05

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft jungen

Bauleiter

für unsere Unterabteilung Bauwesen.

Wir erwarten: Fachlich tüchtigen Bau-Ingenieur oder -Techniker mit Befähigung zur Leitung der Bauarbeiten und des Innenausbaues auf Grund von Ausführungsplänen sowie der Koordination der Installationsarbeiten, bzw. Erstellung der Abrechnungen.

Wir bieten: Zeitgemässe Besoldung, interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit mit guten Aufstiegsmöglichkeiten, neuzeitliche Sozialeinrichtungen und alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstr. 5, Bern.**

Künstlerisch begabter

Bauzeichner

mit 10 Jahren Praxis sucht Stelle für Entwurf in Biel.
Offerten unter Chiffre ZE 2201 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Brunner & Co., Bauunternehmung, Zürich 2

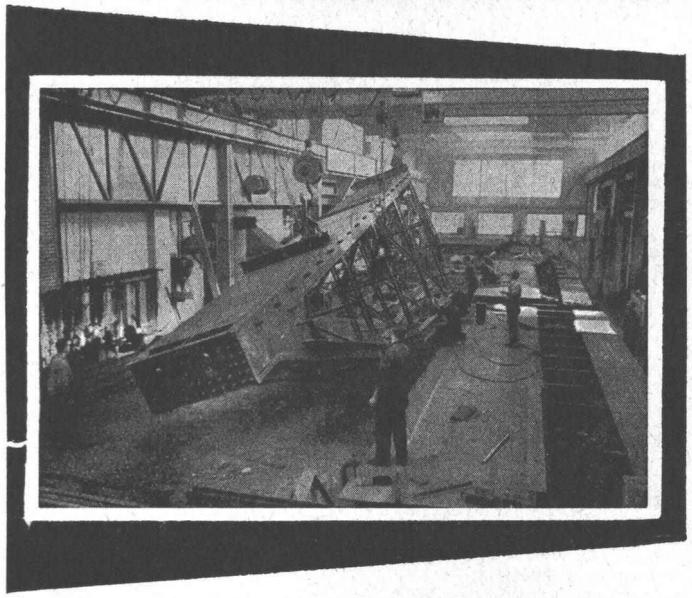
Wir suchen

Bauingenieur oder Bautechniker

für unsere Grundbau-Abteilung, umfassend Bodenuntersuchungen, Grundwasserabsenkungen, Filterbrunnen, Pfahlfundationen, Injektionen usw. Aufstiegsmöglichkeit nach Einarbeitung in diese Spezialgebiete möglich.

Geboten wird Dauerstelle mit Personalversicherung, Zusatzversicherung zur SUVA und zeitgemässe Honorierung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen, Gehaltsanspruch und frühestem Eintrittstermin erbeten an die Geschäftsleitung der Firma, Am Schanzengraben 23, Zürich 2/39.



Stahlhochbau Behälter Schlosserei
Brückenbau Silos Metallbau
Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Basel
Schönaustr. 10
Tel. (061) 32 46 88

GLAS SPIEGEL

Alle Baugläser
Schaufenster
Moderner Glasbau
Isolierglas
Fassadenplatten
LAMEGO - Lüftungsfenster

GRÜNINGER
Glashandlung, Schleiferei, Spiegelfabrik

OLTEN Aarburgerstr. 105 Tel. 062/5 34 66
+
ZÜRICH 5/23 Josefstr. 26 Tel. 051/42 52 10

Grossbauunternehmung sucht für ihre Abteilung «Maschinen- und Gerätepark» einen

Bau- oder Maschineningenieur

Der neue Mitarbeiter wird als Assistent und später als Stellvertreter des Abteilungschefs eingesetzt. Bewerbern, die sich über sehr gute Fachkenntnisse ausweisen und wenn möglich Erfahrung im Unterhalt und Einsatz von Baumaschinen und Grossgeräten, sowie Projektierung von Bauinstallationen besitzen, **oder gewillt sind,** sich in dieses interessante und vielseitige Gebiet einzuarbeiten, wird eine den Leistungen und der Verantwortung entsprechende, gut bezahlte Dauerstelle in fortschrittlicher Unternehmung geboten.

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Referenzen, Photo und Zeugnisabschriften sind erbeten unt. Chiff. P 49650 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Organisations-Probleme

Bedeutendes Unternehmen in **Basel** sucht qualifizierten ETH-Absolventen (Maschinen-, Elektro-, Betriebs- oder Bauingenieur) für die Behandlung komplexer Organisationsprobleme im Zusammenhang mit elektronischen Steuerungs- und Datenverarbeitungssystemen.

Bewerber für diese verantwortungsvolle Position sollen über eine ausgeprägte Neigung für logisches Denken und analytisches Vorgehen bei der Bearbeitung der sich stellenden organisatorischen Aufgaben verfügen. Englischkenntnisse sind für das Studium der Fachliteratur notwendig. Alter etwa 24 bis 32 Jahre.

Die Vermittlung der notwendigen Spezialausbildung erfolgt durch uns. Es ist beabsichtigt, unserm neuen Mitarbeiter sobald wie möglich einen selbständigen und vielseitigen Arbeitsbereich zu übertragen.

Interessenten, die in einem bekannten Unternehmen mit vorzüglichen Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen eine rasche, von ihrer Leistung abhängiger Laufbahn verwirklichen möchten, bitten wir um Zustellung einer Offerte unter Chiffre P 49654 Z an Publicitas, Zürich 1.

Mitten im Schweizerland liegt die stattliche, schöne Gemeinde, deren Behörden mich beauftragt haben, nach einem überdurchschnittlich qualifizierten

Bau-Ingenieur

Ausschau zu halten. Als engster Mitarbeiter des Gemeindepräsidenten und zweithöchster Beamte wird der neue Mann das Bauwesen souverän verwalten, die öffentliche und private Bautätigkeit der Gemeinde klug überwachen und im Hinblick auf den sich rasch vollziehenden Umbruch vom

grossen Dorf zur Stadt...

eine weitsichtige Planung in Angriff nehmen und mit fachlicher Autorität zu verwirklichen suchen.
Für den vielseitigen, dankbaren Posten kommt ein Bauingenieur ETH oder ein Baufachmann mit entsprechender Ausbildung in Frage. Praxis in führender Position, Geschick im Umgang mit Privaten und Behörden,

Sinn für Städtebau

und -planung gehören zu den Grundanforderungen.
Der neue Bau- und Gemeindeingenieur steht einem Team von Fachleuten, Bürokräften und Hilfspersonal vor. Er hat Gelegenheit, sein bestes Fachwissen und seine

menschlichen Qualitäten

sinngemäss einzusetzen und eine sichere, auch innerlich befriedigende Existenz aufzubauen sowie der Lösung von dringenden Problemen des allgemeinen Interesses den Stempel seiner Persönlichkeit aufzuprägen.

Wenn Sie sich dieser Aufgabe gewachsen fühlen, erwarte ich gerne Ihren telephonischen oder schriftlichen Bericht, damit wir die Sache im Licht der Tatsachen, Zahlen und Stimmungsfaktoren näher besehen können. Mein Person-to-Person-Service gründet auf absoluter Diskretion und gegenseitiger Offenheit.

Paul Rothenhäusler PR
Public Relations
Person-to-Person-Service

Neu: Zollikerstrasse 22 Zürich 8/32
Telefon 051 / 479696

Gemeinde Köniz BE

Auf dem Hochbauamt der Gemeinde Köniz (Vorort von Bern mit 28 000 Einwohnern) sind folgende Stellen zu besetzen:

Adjunkt

des Bauinspektors

Aufgabenkreis: Selbständige Bearbeitung der baupolizeilichen Fragen, wie Behandlung der Baugesuche und Ueberwachung der Baukontrolle, Ausarbeitung von Ueberbauungsstudien, Vertretung des Bauinspektors usw.

Anforderungen: Hochbautechniker mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen im gesamten Hochbau und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

Geboten wird: Besoldung im Rahmen der Besoldungsordnung bis Fr. 24 100.—, zusätzlich Kinderzulagen, Pensionskasse, alternierende Fünftagewoche.

Tiefbautechniker

für die **Ortsplanung.**

Aufgabenkreis: Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen, Aufstellung von Baulinienplänen sowie Aufnahmen und Absteckungen für die Ortsplanung.

Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung als Tiefbautechniker, wenn möglich mit Praxis in der Planung oder im Strassenbau, evtl.

Vermessungstechniker mit guter Praxis in der Planung oder im Tiefbau.

Geboten wird: Gute Besoldung im Rahmen der Besoldungsordnung, Pensionskasse, alternierende Fünftagewoche.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsforderungen, mit Zeugniskopien und Photo sind bis zum 3. Dezember 1962 mit der Aufschrift «Adjunktenstelle» respektiv «Tiefbautechnikerstelle» an Herrn Gemeindepräsident W. Antener, Köniz, zu richten.

Köniz, den 5. November 1962. Der Gemeinderat.

Gemeinde Richterswil

STELLENAUSSCHREIBUNG

Infolge Berufung des bisherigen Amtsinhabers in den Staatsdienst suchen wir auf den 1. Februar 1963 einen

Gemeindeingenieur

(Dipl. Tiefbautechniker

oder eventuell

Diplom-Ingenieur mit Grundbuchgeometer-Patent).

Aufgabenkreis: Leitung des Gemeindebauamtes, Unterhalt des Gemeindestrassennetzes, Planung und Projektierung von Strassen und Kanalisationen, allgemeine planerische Fragen, eventuell Nachführung des Vermessungswerkes.

Besoldung: im Maximum Fr. 19 260.— eventuell Fr. 23 110.— plus Kinderzulagen und allf. Teuerungszulagen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit kurzer Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angaben von Referenzen und unter Beilage von Studien- und Arbeitsausweisen sowie einer Foto bis 30. November 1962 einzureichen an den

Gemeinderat Richterswil

Evangelische Mittelschule Schiers

Graubünden

An unserer Gymnasialabteilung wird auf den 15. April 1963 eine Hauptlehrerstelle frei für

Physik und Mathematik

Diplomierte Hochschul-Ingenieure, welche die Freude und Eignung hätten, in einer evangelischen Internatsschule zu unterrichten, mögen ihre Anmeldung bis zum 15. Februar 1963 an den **Direktor der Evangelischen Mittelschule Schiers** richten, welcher auch gerne jede weitere Auskunft erteilt.

Telefon (081) 5 31 91

Wir können einem initiativen und befähigten

Bauführer

eine Stelle anbieten, die vollen **Einsatz** verlangt und zeitgemäss salariert wird. Gute berufliche Kenntnisse und charakterliche Festigkeit werden vorausgesetzt.

Offerten mit Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin und den weitern, üblichen Unterlagen unter Chiffre OFA 7527 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Wir suchen

1 Bauingenieur und 1 Tiefbautechniker

für die Arbeitsgebiete: Wasserkraftwerke und Wasserversorgungen. Französischkenntnisse erwünscht. Flotter Bürobetrieb in der Berner Altstadt. Jeder zweite Samstag frei. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen bis 31. Dezember unter Chiffre A 16136 Y an **Publicitas, Bern.**

Gesucht für grössere Ueberbauung in St. Moritz GR erfahrener, selbständiger

Bauführer

Eintritt Frühjahr 1963. Dauer der Arbeit mindestens 2 Jahre, sowie

Bauzeichner

für Filialbüro in Altstätten (Rheintal). Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Alberto Ponti, Architekt, Bütschwil SG, Tel. 073/5 48 23.

FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen
Flachdach-Beläge
Kork-Isolierungen
in zuverlässiger Ausführung

Gesucht

für die Leitung einer Kraftwerkbaustelle (Stollenbau)

Bauingenieur

eventuell **Bautechniker**

Bewerber mit entsprechender Erfahrung bietet sich Gelegenheit, interessante Bauarbeit selbständig zu leiten.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen und angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten wollen sich schriftlich oder telephonisch melden bei

BAUUNTERNEHMUNG RÄTUS AG, CHUR
Quaderstrasse 11 — Telefon (081) 2 46 68

Bauten der Landwirtschaft
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

Architekturbüro in Zürich sucht sofort oder nach Uebereinkunft zuverlässigen

Bauzeichner

Lohn nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche.
Offerten unter Chiffre ZJ 9921 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für die Bearbeitung von Werk- und Detailplänen interessanter Geschäfts- und Spitalbauten suchen wir einen

Bautechniker oder Bauzeichner

mit guter Ausbildung.

Eintritt sofort oder später. 5-Tage-Woche.

E. Schindler, Arch. BSA/S. I. A., Dolderstr. 2, **Zürich 7,** Tel. 24 50 39.

Stellenausschreibung

Das Baudepartement (Hochbauamt) des Kantons Basel-Stadt sucht

Architekten

für die umfassende Planung von Universitätsbauten, für die architektonische Oberleitung grosser Bauvorhaben sowie für vielseitige Projektierungs- und Ausführungsarbeiten.

Anforderungen: Abgeschlossene technische Hochschul- oder gleichwertige theoretische und fachliche Ausbildung. Fähigkeit zur selbständigen Bearbeitung von Entwürfen, praktische Erfahrung in der Projektierung und Durchführung von grösseren Bauvorhaben.

Besoldung nach Uebereinkunft. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind gesetzlich geregelt. Fünf-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten **bis 10. Dezember 1962** an das Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, Basel.

Basel, den 17. November 1962.

Baudepartement Basel-Stadt.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

Hochbautechniker oder Bauzeichner

zur Bearbeitung langfristiger, interessanter Bauaufgaben.

— Fünftagewoche

— geordnete Arbeitsverhältnisse

— angenehmes Arbeitsklima

Bewerbungen mit üblichen Unterlagen wie Zeugnisse, Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit, Planbeilagen, Gehaltsansprüche usw. erbeten an

Dr. Th. Hartmann, Architekturbüro Chur

Stellenausschreibung

Das Baudepartement (Hochbauamt) des Kantons Basel-Stadt sucht

Hochbautechniker

und

Hochbauzeichner

für Mitarbeit an interessanten öffentlichen Planungs-, Projektierungs- und Ausführungsarbeiten.

Anforderungen: Schweizerische Nationalität und guter Leumund. Für Techniker: Diplom als Bautechniker oder entsprechende qualifizierte Ausbildung; mehrjährige Praxis.

Für Bauzeichner: Abgeschlossene Lehre, Bureau- und Bauplatz-Praxis erwünscht.

Besoldung nach Uebereinkunft. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind gesetzlich geregelt. Fünf-Tage-Woche.

Es wird gebeten, Anmeldungen mit Angaben über den Lebenslauf sowie über die theoretische und praktische Ausbildung **bis 15. Dezember 1962** dem Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, Basel, einzureichen.

Basel, den 21. November 1962.

Baudepartement Basel-Stadt.

Gesucht

ARCHITEKT

für Entwicklung und Planung neuzeitlicher landwirtschaftlicher Bauten. Eignung für Zusammenarbeit mit landwirtschaftlichen Fachleuten erforderlich. Guter Lohn, günstige Anstellungsbedingungen, Pensionskasse.

Offerten an
Direktion des Schweizerischen Bauernverbandes, Brugg

Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Büro- und Baustellenerfahrung im Industriebau, Brückenbau und allgemeinem Tiefbau in Eisenbeton und Stahl,

sucht

neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung in Zürich, wo er sich auf dem Gebiet des Vorspannbetons betätigen könnte.

Ausführliche Offerten unter Chiffre ZL 2197 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in bekanntem Sportort Graubündens sucht:

1 dipl. Bauingenieur
1 Tiefbautechniker
1 Eisenbetonzeichner

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle interessieren, richten Ihre Offerte unter Chiffre ZA 9984 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

1 erfahrenen Bauführer
1 Hochbautechniker
1 Bauzeichner (in)

für grosse Bank- und Geschäftsbauten in Lugano und Chiasso. Verlangt werden:
- Selbständigkeit und Erfahrung in der Bauleitung, im Detailzeichnen,
- Vorbereiten der Submissionsunterlagen und in der Abrechnung;
- Kenntnisse in der italienischen Sprache.

Sehr gute Honorierung. Dauerstelle.

Offerten sind einzureichen an
Paolo Mariotta, dipl. Arch. BSA/S. I. A., **Locarno.**

Ing.-Bureau sucht für spez. Vermessungsarbeiten in der ganzen deutschen Schweiz

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

evtl. Techniker, Lohn ab 1200 Fr. + Provision. Alter nicht unter 25.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZD 9993 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bautechniker

Tiefbau-Eisenbeton-Vorfabrikation sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZL 9968 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Infolge Bauende

Stelle gesucht

auf Bauleitung für die Beaufsichtigung der Bauarbeiten, für Ausmass, Abrechnung! Einige Jahre Tätigkeit im Kraftwerkbau und Tunnelbau, sowie Unterirdischanlagen.
Offerten unter Chiffre ZA 9961 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für interessante Bauten in Eisenbeton und Spannbeton suchen wir in unser Ingenieurbureau einen tüchtigen

Techniker

mit Interesse für neuzeitliche Ingenieurbauwerke (Projektierung und Baukontrolle). 5-Tage-Woche. Zeitgemässes Salär.

Anfragen unter Chiffre B 10484 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Gesucht gute

Eisenbetonzeichner
Tiefbautechniker

oder

Bauingenieure

Offerten an Ingenieurbüro **A. R. Cantoni, Lugano.**

Gesucht grössere

Kantine

von Wirte-Ehepaar. Antritt könnte sofort erfolgen. — Eilofferten unter Chiffre **OFA 197 Zc** an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Gesucht selbständiger

Bautechniker-Bauzeichner

Angebote mit Arbeitsausweis an H. Gysin, Architekt, Bahnhofstrasse 38, Zug.

Wir suchen gewissenhaften, selbständigen

Bauzeichner

für die Mitarbeit an interessanten, verschiedenen Bauaufgaben.
Wir bieten gute Honorierung, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Mangold & Erb, Architekten, Frenkendorf (Bld.),
Tel. 061/84 14 08.

Ingenieurbüro übernimmt infolge Terminverschiebungen

Aufträge

für Tiefbau und Eisenbeton zu äusserst vorteilhaften Bedingungen. — Zuschriften erbeten unter Chiffre ZM 9968 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauaufträge

für Bauunternehmer oder für überlastete Architekten bearbeitet (auch teilweise) vom Vorprojekt bis zur Abrechnung selbständig erwerbender, versierter Bautechniker/Architekt. — Zuschriften an Chiffre ZB 2210 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Polyplane Plastik-Türen

Die moderne Türe für höchste Ansprüche an Qualität und Schönheit.

Schön — dauerhaft — abwaschbar — preiswert

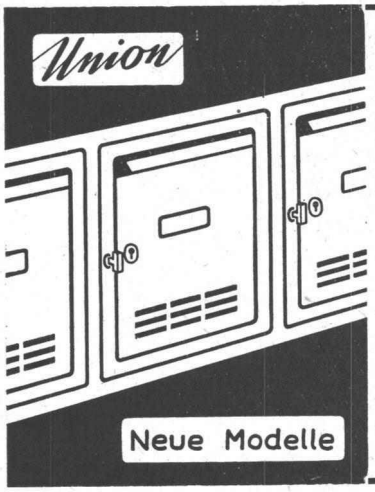
Lieferbar in jeder gewünschten Farbe. Auf Wunsch fertig montiert mit Türschloss und Bändern in Plastik-Blockrahmen.

Polyplane Garagentore

farbschön — lichtbeständig — wetterfest

Duroplastische Kunstharzverarbeitung nach eigenen Verfahren.

POLYPLANE TÜRENFABRIK, Kleindöttingen AG



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG
Postfach Zurich 40
Telephon (051) 521758

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

ROVO + CLAUDE AG, Zürich Basel Bern Lausanne

Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung geruchlos

Trockendesinfektionsverfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Junger dipl.

Bauingenieur ETH

sucht neuen Wirkungskreis.
Offerten erbeten unter Chiffre ZM 2190 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Erfahrener

Eisenbetonzeichner

übernimmt zuverlässig in Zürich die Fertigung von Plänen bzw. Eisenlisten zur Heimarbeit.
Offerten unter Chiffre ZK 2195 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Eine Gruppe von 2 dipl. Architekten, 2 Technikern und 1 Bauzeichner sucht

selbständige Heimarbeit

für Entwurf in 1:50, Detaillierung und Kostenvoranschlag.
Wir liefern Qualitätsarbeit pünktlich auf Termin. — Offerten unter Chiffre A 20 079 Z an Publicitas Zürich.

Bauführer

gesetzten Alters mit reicher Erfahrung im gesamten Hochbau empfiehlt sich für: **örtliche Bauführungen**, Ausmass, Devisieren, Kostenvoranschläge und Abrechnungen.
(Auch auswärts, eigener Wagen vorhanden)

Offerten: unter Chiffre ZO 2193 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Intelligente **Tochter**
mit guter Schulbildung **sucht**

Lehrstelle als Bauzeichnerin

Offerten unter Chiffre R 15260 Ch an Publicitas Chur

Junger

Hochbauzeichner

mit 3jähriger Praxis sucht Stelle in der Zentral- oder Ostschweiz. Projekt- und Ausführungspläne, Bauführung (eigener PW).
Offerten unter Chiffre ZP 9980 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger

dipl. Tiefbautechniker

sucht neue Stelle.
Offerten erbeten unter Chiffre ZD 9940 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Tiefbautechniker

8 Jahre Praxis, sucht interessante Stelle in Ing.-Büro oder Unternehmung, auf Frühjahr 1963.
Offerten unter Chiffre ZG 2223 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

---

gesucht:

architekt
bauzeichner
bauführer

für die bearbeitung von

projekten
& ausführungen

ott & kollbrunner, S. I. A.-architekten, **rigistrasse 6, zürich 6,** tel. 28 13 13.

Bauunternehmung in der Ostschweiz sucht initiativen, tüchtigen

Bauzeichner

zur selbständigen Uebernahme des technischen Büros. Bei Eignung Dauerstelle, neue Wohnung steht zur Verfügung.
Offerten unter Chiffre ZM 10 018 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur S.I.A.

Statiker in ungekündigter Stelle, mit mehrjähriger Praxis in Brückenbau (Projektierung und Ausführung) teilweise auch Hochbau, sucht neuen Wirkungskreis.
Offerten unter Chiffre ZG 2213 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Es ist besser

eine Versicherung zu haben
und sie nicht zu brauchen,
als eine Versicherung zu brauchen
und sie nicht zu haben.

Am besten ist

diese Versicherung bei der «Zürich»
zu haben,
denn sie bietet Ihnen
Kundendienst in 23 Ländern.

«ZÜRICH»
Versicherungs-Gesellschaft

Unfall, Krankheit, Haftpflicht, Kasko,
Diebstahl, Baugarantie, Veruntreuung

Schweizerische Landesausstellung
Lausanne 1964

Sektor 2a Art de Vivre Joie de Vivre

Wir suchen

7 Bauführer

für die Ueberwachung, Berechnung und Kontrolle des Innenausbaues.

Verlangt werden gute Kenntnisse der deutschen oder der französischen Sprache.

Dauer des Arbeitsverhältnisses:
Sommer 1963 bis Sommer 1965.

Gute Besoldung, eventuell Spezialentschädigung für Unterhalt und Logis in Lausanne.

Offerten mit Photo, Curriculum vitae, Lohnansprüchen und Referenzen sind zu richten an:

Tita Carloni
Architekt des Sektors 2a der Landesausstellung, Via P. Lucchini 7, Lugano

---

Bestausgewiesener Vorarbeiter (32 Jahre) mit sehr gut absolviertem Weiterbildungskurs, sucht Stellung als

Bauführer

Kenntnisse im Industrie- und Wohnungsbau, sowie Tiefbau. Offerten unter Chiffre ZL 10 030 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Eisenbetonzeichner (Deutscher)

Mehrjährige Zeichen- und Baustellenpraxis, Englisch- und Italienischkenntnisse, sucht sich zu verändern. Gebirgsbaustelle bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZT 10 010 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bautechniker
Bauzeichner

auf mittleres, modernes Architekturbüro gesucht zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung bietet sich Gelegenheit zur Einarbeit als Bauführer.

Dauerstelle. — 5-Tage-Woche. — Leistungssalär.

Architekten R. Klemenz + F. P. Flubacher,
dipl. Arch. S. I. A., **Zürich 6,** Stampfenbachstrasse 67, Tel. 051/28 94 20.

---

kamm

KAMM & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephon (031) 3 35 37

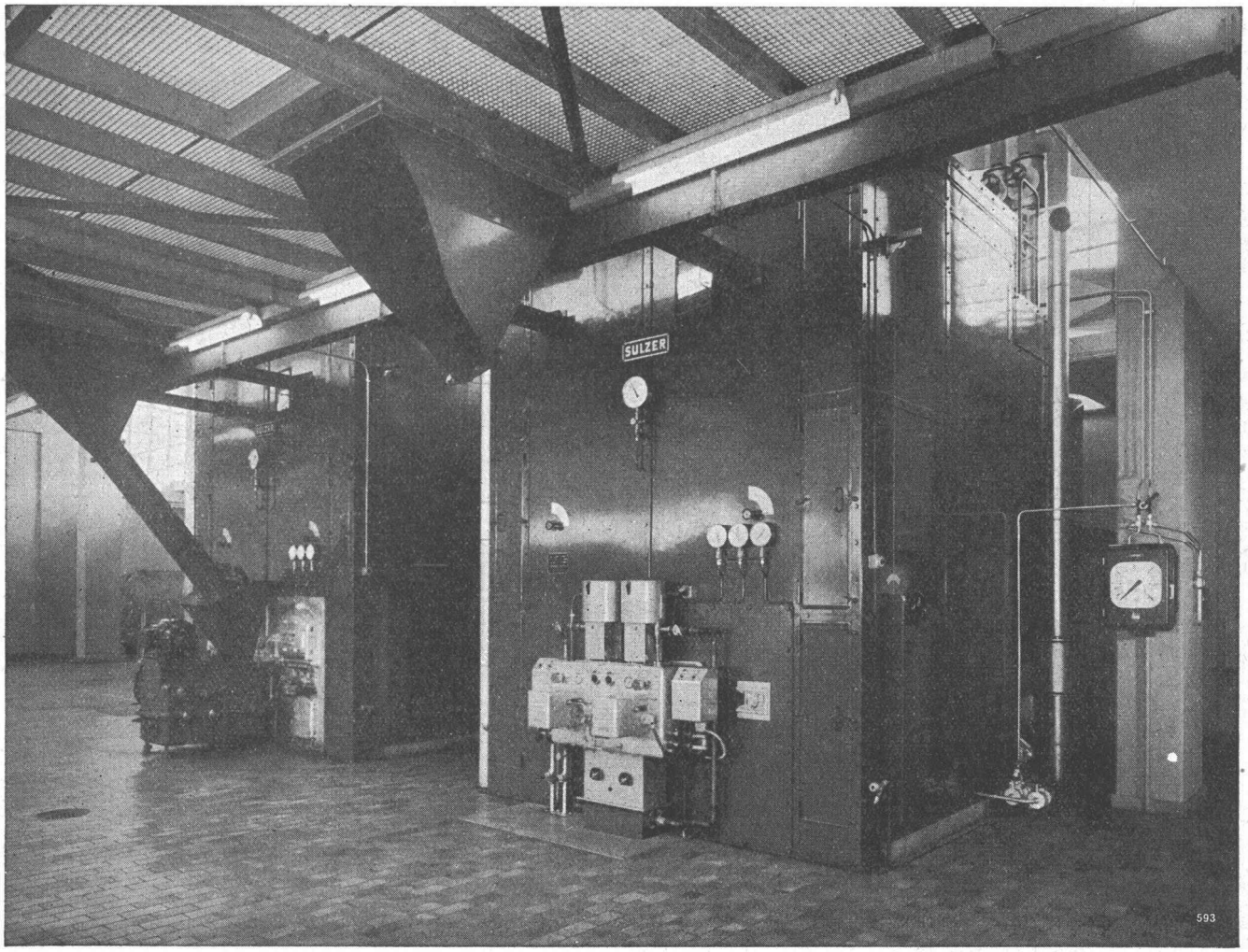
SULZER

Anlagen mit Strahlungskessel Typ C

für

Dampf- und Heißwasser-Erzeugung

Der einfache, mauerwerklose Strahlungskessel Typ C wird in verschiedenen Standardgrössen für Wärmemengen von 0,64 bis 10 Mill. kcal/h bzw. Dampfmengen von 1,0 bis 18 t/h für Kohlen-, Gas- und Ölfeuerung sowie zum Verbrennen von Abfällen ausgeführt.



Heizzentrale der EMPA, Dübendorf. Heizerstand mit 2 Sulzer-Strahlungskesseln Typ C, je für eine Wärmemenge von 2,5 Mill. kcal/h und 13 atü Betriebsdruck. Kessel rechts ölgefeuert, Kessel links mit Unterschubfeuerung.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, Schweiz

263

Druck Offset + Buchdruck AG Zürich